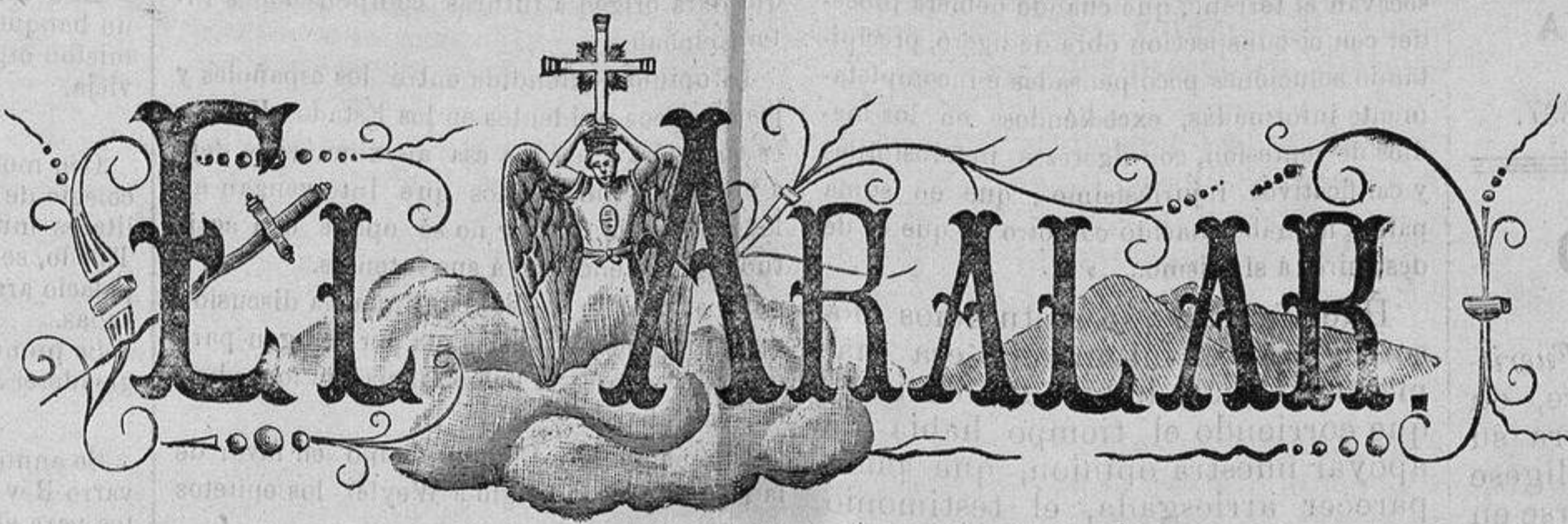


PRECIOS DE SUSCRIPCION

Pamplona, un mes. 1.25 ptas.  
Fuera, trimestre. 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. 23 id.

Número suelto. 5 céntimos.  
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana. 1 peseta línea  
En 2.ª id. 0.10 id. id.  
En 3.ª id. como esquineros, co-  
municados y reclamos, a pre-  
cios convencionales.

Redacción y Administración  
ESTAFETA 31

Seccion religiosa

Sábado.—Santos Faustino y cps. mrs., Mar-  
cial, ob. y m., Julia y Quiteria, vgs. y márti-  
res, Elena, vg., y Rita de Casia, vd.

En San Agustín.—Cuarenta Horas.—A las seis  
de la tarde se expondrá S. D. M., hasta las ocho  
que se hará la Reserva.

En San Saturnino.—A las nueve Misa cantada  
y á las once la solemne. A las ocho Salve so-  
lemne.

Ejercicio de las Flores.—A las cinco y cuarto  
de la mañana se hará en San Agustín. A las seis  
de la mañana y siete de la tarde en San Fermín  
de Aldapa. A las seis de la tarde en Capuchinos  
y en las Josefinas (extramuros). A las siete y  
media de la tarde en San Nicolás y San Ignacio.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesus mió! por medio del Corazon in-  
maculado de María Santísima os ofrezco las  
oraciones, obras y trabajos del presente día,  
para reparar las ofensas que se os hacen, y  
por las demás intenciones de vuestro Sagrado  
Corazon.

Os las ofrezco en especial, porque vuelva  
de nuevo al catolicismo Inglaterra, que se  
hora con el hermoso título de Dote de María.

PROPÓSITO.

Pedir é invitar á que otros pidan al Señor  
la conversion de la antigua Isla de los Santos.

DEMOGRAFIA LOCAL

Inscripciones hechas el día 21 en el Registro civil

Nacimientos.—Varones 1 hembras 0.  
Defunciones.—Fernando de Fuentes, de 13  
años, de Pamplona. Nicolás Razquin, de de 2  
años, de id. Manuela Zarranz, de 42 años, de  
Echarren.

EL CARDENAL DI RENDI

Un telegrama de Roma nos anuncia la muerte  
en Montecassino, despues de breve enfermedad,  
del Emmo. Cardenal Siciliano di Rendi, Arzobis-  
po de Benevento y antiguo Nuncio apostólico en  
París, donde ejerció con gran acierto este eleva-  
dísimo cargo desde 1881 á 1887.

El Cardenal difunto pertenecía á la antigua  
nobleza napolitana. Despues de la revolucion que  
arrojó á los Borbones de Nápoles, la familia Sici-  
liano di Rendi emigró á Francia. El jóven Cami-  
lo, entonces de 14 años, continuó sus estudios en  
el Seminario Saint-Mesmin, cerca de Orleans, y  
los concluyó más tarde en el Colegio Capráncia

133 Folletin de EL ARALAR

FABIOLA

ó LA IGLESIA DE LAS CATAUMBAS

POR

S. Ema. el Cardenal Wiseman

Estas últimas palabras fueron pronun-  
ciadas por Corvino, y acompañándolas  
de una terrible imprecacion, salió del la-  
do de su padre, y corrió alrededor del re-  
cinto que separaba el tribunal, abalau-  
zándose en direccion al mencionado gru-  
po. Mas mientras corria, cegado por la  
ira, chocó contra un oficial de formas her-  
óicas, el cual sin duda por mera casual-  
idad iba adelantándose en direccion  
opuesta.

Entonces, viendo que el golpe le ha-  
bia hecho perder el equilibrio, el soldado  
le sostuvo, diciéndole con afectada cor-  
tesía:

de Roma. En 1871, despues de ordenarse, volvió  
á su país de origen.

Fué enviado á Londres para estudiar la len-  
gua inglesa, y á su regreso se dedicó con arden-  
te celo á la conversion de los ingleses residentes  
en Nápoles y los alrededores. Fundó en la mis-  
ma ciudad muchos establecimientos carita-  
tivos.

En 1877, cuando contaba 30 años, Camilo di  
Rendi fué llamado al episcopado, ocupando la  
Sede de Tricarico. Dos años más tarde ocupó la  
silla arzobispal de Benevento.

En 1881, tuvo que abandonar esta ciudad, con  
gran dolor de sus diocesanos, para encargarse de  
la Nunciatura en París, donde permaneció re-  
presentando á Su Santidad hasta 1887, en uno de  
los periodos más penosos en que tuvo que em-  
plear todo su tacto, paciencia y energía para re-  
solver árduas dificultades.

En premio de sus servicios fué elevado á la  
púrpura cardenalicia, y regresó á la Sede de Be-  
nevento, donde fué recibido con trasportes de  
entusiasmo.

Hoy sus diocesanos lloran la muerte de su  
virtuoso Prelado, y la Iglesia lamenta al pérdida  
de uno de sus príncipes más ilustres.

Valores locales y provinciales

Cotizacion del día 21 en esta plaza

	COMPRA VENTA	
	Pesetas	Pesetas
Acciones Crédito Navarro.	780	
Id. Sociedad de Artea.	605	
Id. Fabrica de Villava.	475	
Deuda provincial.	562,50	
Id. municipal, 5 por 100	562,50	
Id. id. 4 1/2 por 100.	485	

INCENDIOS ORIGINADOS

POR LAMPARAS INCANDESCENTES

El alumbrado por medio de las lámparas de  
incandescencia se ha tenido, generalmente, por  
perfectamente seguro, pero hoy Mr. A. J. O'Rei-  
lly, intendente del alumbrado municipal de  
St. Louis, Estados Unidos de América, expresa  
sus graves dudas sobre el asunto.

Este señor tuvo ocasion de estudiar las causas  
de un incendio en aquella ciudad, que se cre-  
yó habia sido originado por una lámpara in-  
candescente que descansaba en unos postes de  
madera.

El dictámen de Mr. O'Reilly, que ha sido con-  
firmado posteriormente por pruebas análogas re-  
petidas varias veces, es que una lámpara incan-  
descente puede, en ciertas circunstancias, cau-  
sar un incendio. Cuando el material combustible

estaba en una posición vertical, y la lámpara en-  
cendida solo descansaba en él, Mr. O'Reilly vió  
que, en el caso del pino blanco, aparecía á las  
cuatro horas una mancha de un color pardo cla-  
ro, de una pulgada de diámetro.

Quando la madera era de encina barnizada,  
bienazonada, se hacian bejigas en el barniz á  
los tres minutos y se ennegrecía á los quince  
minutos. La madera tenia la apariencia de estar  
carbonizada en el punto de contacto, pero no se  
habia realizado su ignicion.

Una tabla de pino blanco empezó á humear  
despues de cuarenta minutos; pero la prueba  
tuvo fin en este momento por la rotura de la  
lámpara.

Con una lámpara encerrada en dos vueltas de  
muselina, éstas empezaron á chamuscarse en un  
minuto, á los tres humearon mucho y al cabo de  
seis minutos, cuando se quitó la cubierta de mu-  
selina de la lámpara y el aire llegó al interior de  
aquella, se inflamó repentinamente.

Al colocar la lámpara encima de un material  
inflamable, el efecto parecia ser siempre más rá-  
pido, debido probablemente á la presión ejercida  
por la lámpara.

Se carbonizó un periódico de esta manera en  
tres minutos, teniendo lugar su ignicion á los  
cuarenta y cinco.

Las lámparas que se emplearon para hacer  
estas pruebas eran todas de una fuerza de 16  
bujías.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tecende-  
rias, 21, 1.º  
San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarre-  
ria, 30, 3.º  
San Nicolás.—Sr. Coadjutor, Valencia, 16, 1.º  
San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Mayor, 122, 3.º  
San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín,  
8, 3.º

EL MENSAJE DE MAC-KINLEY

Texto oficial

Se ha recibido en el ministerio de Estado, con  
algun retraso, el telegrama que á continuación  
reproducimos:

Washington 17.—Al ministro de Estado.

El presidente ha dado hoy al Congreso el  
Mensaje siguiente.

“Informes oficiales de nuestros cónsules en  
Cuba, establecen el hecho de que un gran nú-  
mero de ciudadanos americanos en la isla se en-  
cuentran desamparados, sufriendo por carecer  
de alimentos y medicinas; esto se refiere parti-  
cularmente á los distritos rurales del Centro y  
del Norte. Las clases agrícolas se han visto obli-

—Será entregado allí con toda seguri-  
dad, dijo el ejecutor.

—¿De qué creéis que ha muerto esa  
pobre niña? preguntó uno de los especta-  
dores á su compañero al marcharse.

—De miedo, creo yo, replicó.

—De modestia cristiana, interpuso un  
extranjero que acertó á pasar junto á  
ellos.

CAPITULO XVIII

LA RECOMPENSA

El prefecto de la ciudad fué á dar par-  
te al César de los acontecimientos del  
día, haciendo todo lo posible para discul-  
par á su indigno y torpe hijo. Halló al  
emperador poseido del peor humor del  
mundo. Si por la mañana de aquel día  
Corvino le hubiese salido al paso, nadie  
hubiera podido responder de su cabeza.

Quando Tértulo penetró en la sala de  
audiencia, la cólera del soberano se habia  
avivado con la noticia del resultado de  
la excursion subterránea en el cemen-  
terio. Sebastian habia hecho por manera  
de estar de guardia, para ser testigo de  
aquella entrevista.

—¿Dónde está vuestro estúpido hijo?

gadas á salir de sus haciendas para ir á las ciu-  
dades vecinas, donde se encuentran sin trabajo  
ni dinero.

Las autoridades locales de muchas poblacio-  
nes, aunque generosamente dispuestas, se ven  
completamente imposibilitadas de atender á las  
necesidades de sus mismos conciudadanos.

El último informe del cónsul general Lee es-  
tima en 600 á 800 americanos los que se encuen-  
tran en este caso, y se ha asegurado que se  
adoptaran medidas para socorrerles.

A este fin recomienda al Congreso vote un  
crédito no menor de cincuenta mil pesos, del  
que inmediatamente se pueda disponer para dis-  
tribuirlos bajo la direccion del secretario de Es-  
tado. Es tambien de desear que una parte de la  
suma que se vote por el Congreso sea invertida  
á discrecion del secretario de Estado en trans-  
portar á los ciudadanos americanos que deseen  
volver á los Estados Unidos y carezcan de me-  
dios para ello.”

DUPUY.

Servicio militar para el día 22

Parada—América.  
Jefe de día—D. Fulgencio Fernandez, Coman-  
dante de Cantabria.  
Imaginaria de idem—D. Bernardino Sando-  
val, Comandante de Constitucion.  
Hospital y provisiones—Cantabria 3.ºer capitán.  
Vigilancia—Los cuerpos de la guarnicion.

CASTIGOS HORRIBLES

En el celeste imperio los castigos á los crimi-  
nales son de lo más bestial que puede haber en el  
cerebro humano.

La muerte por falta de sueño es uno de los su-  
plicios á que condenan los tribunales al que delin-  
que.

No hace mucho un individuo de aquel repug-  
nante país, que mató en riña á otro hombre, fué  
encerrado en una cárcel bajo la vigilancia de tres  
guardianes, que debian, relevándose, impedir al  
desgraciado por todos los medios posibles entre-  
garse al sueño.

Hasta el décimo día fueron tolerables los pa-  
decimientos, pero ya más adelante fueron atro-  
ces, de tal modo, que el desventurado pedía como  
una merced que le estrangulasen.

Con tenazas rojas se le saudió por último el  
sueño, perdió los sentidos y comenzó el delirio;  
pero el infeliz vivió hasta veintidos días, sin ha-  
ber dormido ni un solo instante.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Temperatura máxima del día 20. . . . . 27,0  
Mínima del día 21. . . . . 11,1  
Altura barométrica. . . . . 717,7  
Velocidad del viento durante las 24  
horas . . . . . 122—ks.

fué el primer saludo que recibió el pre-  
fecto.

—Está allí fuera, esperando humilde-  
mente el beneplácito de vuestra divini-  
dad, y ansioso de aplacar vuestro divino  
enojo por los reveses con que la fortuna  
ha burlado su celo.

—¡La fortuna! exclamó el tirano, ¡la  
fortuna! Su propia estupidez y cobardía  
debeis decir: buen principio en verdad;  
pero muy caro le va á costar. Conducidlo  
á mi presencia.

El desdichado fué introducido gimien-  
do y temblando, y se arrojó á los piés del  
emperador, cuyas rodillas quiso abrazar,  
pero de un rudo puntapié Maximiano lo  
hechó por el suelo, haciéndole rodar co-  
mo un perro hasta el centro de la sala.

Este incidente hizo soltar una carcaja-  
da á la divinidad imperial, y contribuyó  
á calmar su cólera.

—¡Ea, bribon, levántate, dijo, ven á re-  
ferirme lo que ha sucedido. ¿Cómo ha  
desaparecido el edicto?

Corvino le espetó una sarta de absur-  
dos que á intervalos divirtió al empera-  
dor. El hecho, por lo demás, no dejó de  
hacerle gracia por lo atrevido del desa-  
cato; lo cual fué, por cierto, un síntoma  
favorable.

**Asunto concluido**

De cuanto va diciendo *El Fuerista* en su defensa, ó si se quiere, en su carga á paso ligero, contra su antiguo indiscutible jefe, colígese sin género de duda que al unirse en las últimas elecciones de San Sebastian los integros con otros elementos contrarios á la coalicion liberal, no hicieron otra cosa sino ser consecuentes con las enseñanzas de aquel, y con las prácticas por el mismo seguidas en otros puntos y recientemente en Oyarzun y Rentería.

«Perqué regla de tres los integros de San Sebastian habíamos de ser de peor condicion que los de otras partes?...»

A lo que nos atrevemos á responder, á *El Fuerista*, interpretando ciertos recónditos deseos del señor Nocedal: porque en San Sebastian es mal menor la coalicion liberal y su órgano *La Voz*... del infierno antes y ahora de Nocedal, mientras que en Rentería, en Oyarzun etc. es mal mayor esa misma coalicion. Más claro: porque la coalicion liberal de San Sebastian tendrá en el distrito de Azpeitia más votos disponibles en favor de Nocedal; lo contrario de lo que sucederá en los restantes distritos cuyas relaciones y votos en el de Azpeitia podrán serle más útiles. Es una nueva aplicacion del, "yo voy con quien mas me dé".

No importa que segun nos ha asegurado *El Fuerista*, todo el clero de San Sebastian haya visto la cuestion del mismo modo, y considerado muy conveniente la union por él defendida. Qué le importa á Nocedal del clero, cuando ese clero no hace lo que él quiere? Ese clero, allá para sus adentros, será un clero, *canonicabile*, segun la expresion injuriosísima usada por *El Siglo Futuro*.

Prosigue *El Fuerista*:

«... Que á los integros de San Sebastian obligasen medidas de excepcion que no rigen en otras partes... Por ventura, una falta de disciplina... puede ser castigada de la manera ignominiosa que la ha castigado *El Siglo Futuro*, arrojándonos, llenándonos de improperios, haciendo mu-ous, burlas y desprecios; suponiendo injuriosamente en ellos y en este periódico claudicaciones de doctrina (¡¡!) llevando en fin la violencia de lenguaje, y la crueldad en los procedimientos, hasta un extremo verdaderamente inconcebible? eso, jamás lo hubiéramos creído á no verlo por nuestros ojos.»

Pues nosotros sí, porque el concepto que nos merece el señor Nocedal es tal, que sin agravio, ni incurrir en temeridades de juicio, por lo que hemos visto y le vemos hacer todos los días, le consideramos capaces de esas y otras muchas... travesuras. Para lo que no le juzgamos apto, ni creemos tiene las altas dotes precisas, aunque no le neguemos alguna, es para jefe de un partido, y menos, mucho menos, de un partido católico; y muchísimo menos de un partido católico-fuerista.

El periódico donostiarra se queja también, amargamente, del atropello de Nocedal y de sus procedimientos antiforales; y discurriendo sobre el tema del mal menor y del mal mayor se pregunta:

«Quiere decirse con esto que la coalicion es el mal mayor? No: hay otro mal que le supera, y es la desgracia del integrismo; sobre ese partido que no puede hacer lo que hacen otros partidos, como no sea deshaciéndose y caminando al suicidio; que tiene la mala sombra de desahuciar sobradas veces, que cuando debiera emplear temperamento de rigor, se le pasa tal vez el tiempo lastimosamente mientras otros

socavan el terreno; que cuando debiera proceder con circunspeccion obra de ligero, precipitando soluciones poco pensadas é incompletamente informadas, excediéndose en los medios de represion, con ligerezas inverosímiles y calificativos injuriosísimos; que en suma parece no haber nacido con otro fin que el de destruirse á sí mismo.....»

Hace mucho que sostuvimos nosotros que el integrismo era mal mayor. Quién habia de decirnos que corriendo el tiempo habia de apoyar nuestra opinion, que pudo parecer arriesgada, el testimonio irrecusable de *El Fuerista*?

Muchas otras cosas y muy graves, y otras que "calla por prudencia", dice *El Fuerista* en los números que va publicando y que á él mismo le parecen los últimos después de diez años de gloriosísima campaña nocedalina. También nosotros queremos callarlas.

Nocedal, que tiene el instinto de la masa que rige y gobierna, puso en cuatro líneas el sambenito liberal sobre la frente de *El Fuerista*, y asunto concluido. Con esto sabe de sobra que le abandonarán la mayor parte. Para qué ha de reñir una batalla que de antemano tiene ya ganada?

Ah! si tuviéramos igual docilidad, la misma incondicional adhesion, la confianza absoluta que depositamos en el jefe de un partido, en lo que está sobre todos nosotros y debiera ser centro de union y de concordia para todos los católicos!

Pero desgraciadamente sucede que allí donde es permitida toda discusion; donde se pone en tela de juicio, con distingos y sutilezas, toda autoridad, aun la más encumbrada de la tierra, y se roen y cercenan sus límites jurisdiccionales; sólo queda libre de análisis y fuera de discusion, la autoridad plenísima, absoluta é indiscutible de un jefe laico. Gravísima responsabilidad contraerá éste, no aprovechando debidamente la privilegiada situacion en que ha sabido colocarse ante sus alucinados secuaces.

**España y los Estados Unidos**

De Nueva York telegrafian que se complica la cuestion de Cuba.

Los diputados y senadores afines á los insurrectos cubanos están decididos á hacer una cruda guerra á las nuevas tarifas proteccionistas de Mac-Kinley, mientras no se vote la proposicion relativa al reconocimiento de la beligerancia á los rebeldes cubanos.

De este modo colocarán á Mac Kinley en la dura alternativa de abandonar la política amistosa que seguia con España ó de arriar la bandera del proteccionismo.

Esta disyuntiva sería un peligro gravísimo para España, porque Mac Kinley lo sacrificará todo antes de arriar la bandera proteccionista, que ha sido la suya durante toda la vida y la que le ha llevado á la presidencia de la República de los Estados Unidos.

Asegúrase que el socorro que las Cámaras yankees han votado para los súbitos norteamericanos que se hallan en Cuba, no es más que el primer paso por el camino que ha de conducir á la intervencion de los Estados Unidos en los asuntos cubanos.

El segundo paso será que el presidente Mac-Kinley ofrezca sus buenos servicios para entablar negociaciones que den por resultado el término de la guerra.

Este segundo paso no lo dará hasta tanto que sea conocido el informe que emitirá el delegado especial enviado á Cuba para abrir una informacion acerca del estado de la guerra.

Si España acepta la mediacion de los Estados Unidos, estos, segun hemos dicho, pondrán la venta de la isla de Cuba á los insurrectos cubanos con la garantía de la república yankee.

Si se resistiera España á aceptar la mediacion, Mac Kintel y se dirigirá á las Cámaras diéndoles que acuerden la intervencion.

En Nueva York se va formando un partido colonista encaminado á la anexion á los Estados Unidos de las islas de Cuba y de Haway,

que dará origen á futuras complicaciones internacionales.

La opinion extendida entre los españoles y los europeos residentes en los Estados Unidos es que se irá á parar á esa anexion, si se deja á los norte americanos que intervengan en los asuntos de Cuba y no se opone una actitud digna y enérgica á sus intentos.

En el Senado yankee continúa la discusion de la proposicion presentada por Morgan para que se reconozca la beligerancia de los rebeldes de Cuba.

El senador Mr. Cannon habló en favor de la proposicion y dirigió á Weyler los epítetos más atroces.

El senador Mr. Masso y otros se hallan decididos á no permitir que se trate de la cuestion económica, mientras no se determine la situacion actual y la futura de la isla de Cuba.

Otros senadores republicanos asienten también á esta política de obstruccion.

**LO QUE PIDE EL GOBIERNO**

En el preámbulo del bill de indemnidad solicitado por el Gobierno para el planteamiento de las reformas de Cuba, recuerda se que, votadas por las Cortes en el año de 1895, reunieron á todos los partidos españoles de Cuba é impulsaron á los enemigos de la madre patria á lanzarse al campo.

La insurreccion alteró el modo de ser de la isla é impidió el planteamiento de aquellas reformas, quedando por resolver la fecha en que éstas habian de ser implantadas.

Se indicó despues que el planteamiento se verificaria cuando se hubiese decidido la victoria á favor de las armas españolas, y que ésta ha llegado ya gracias á la pericia de los generales y al arrojo y valor demostrado por los soldados.

Se ocupa, por último, en la extension que habran de tener las reformas con arreglo á la ley de bases de 7 de Febrero último.

El proyecto de ley del bill contiene un solo artículo, que dice así:

«Se declara exento de responsabilidad al actual Gobierno de S. M. por la ampliacion que sin el concurso de las Cortes ha dado á la ley de reformas de 15 de Marzo de 1895, como más adecuada á las circunstancias en que se halla Cuba y Puerto Rico, Madrid 20 de Mayo de 1897.»

Firman el presidente del Consejo y todos los ministros.

**Extranjero**

**La guerra de Oriente**

Turquia se niega á hacer concesiones para la paz, pero se cree que le obligarán las potencias á hacerlas.

La escuadra griega del Este capturó á un barco que trasportaba 82 soldados, y lo condujo á la isla de Arietes.

Los habitantes de Lamia han pedido barcos al Gobierno ante el temor de las atrocidades que puedan cometer los turcos.

El ministro les ha tranquilizado diciéndoles que los turcos no invadirán las poblaciones.

Además el ejército griego se halla en el desfiladero de Jurca, protegiendo á Lamia.

Los voluntarios italianos que formaban el ala izquierda del ejército que manda el príncipe Constantino, se han batido heroicamente, habiendo muerto 70, entre ellos el diputado radical Erapi.

Además resultaron heridos 70 voluntarios italianos, entre los que figura el jefe de los socialistas Cipriani.

**Dos noticias**

Dicen de Caracas que un obrero disparó un tiro de revolver al general Gonzalez, comandante de artillería, causándole la muerte.

El agresor intentó suicidarse.

—Tan espantosa miseria reina en el campo moro de Melilla, que algunos riffeños se ven obligados á vender sus fusiles, que son objeto de su mayor precio, para comprar con qué atender á su subsistencia.

**Del interior**

De Paris telegrafian que el día de la recepcion que se celebró en Palacio, con motivo del cumpleaños del rey, la Regente puso en manos del embajador de Francia en Madrid el indulto de un súbdito francés que habia sido condenado á 26 años de presidio por hacer trabajos separatistas.

Las comisiones mixtas están interpretando con tan diverso criterio la nueva ley de reclutamiento, y son tantas las alzadas intepuestas contra sus fallos, que el señor ministro de la Gobernacion ha conferenciado con el de la Guerra para dictar algunas resoluciones que fijen la doctrina legal en algunos puntos dudosos ó mal interpretados.

El domingo osequiarán los estudiantes con un banquete á los señores que componen la mision organizadora del recibimiento á Polavieja.

Con motivo del aumento de 45 plazas en el colegio de doncellas nobles, huérfanas de militares muertos en campaña, establecido en Toledo, se ha verificado una recepcion en el palacio arzobispal, asistiendo las autoridades todas.

Se pronunciaron elocuentes discursos, dirigiendo el Arzobispo uno muy patriótico.

Se anuncia que el sábado leerá el Sr. Navarro Reverter en el Congreso los presupuestos para el próximo ejercicio.

Para arbitrar recursos se creen nuevos impuestos, entre ellos el monopolio de la sal, el impuesto á los «cheques» de todas clases, otro á los espectáculos, apareciendo muy recargado el de corridas de toros, y otro sobre las instalaciones eléctricas.

Se han enviado á Barcelona para embarcar con destino á Cuba dos millones de duros.

Pocos días antes se habian enviado á la misma capital, para embarcar con destino á Filipinas, dos millones de pesos de los últimamente acuñados.

Se han reunido los generales Lopez Dominguez, Ochaudo, Pando y Borbon, mostrándose conformes en protestar contra la publicacion del sueldo de *La Epoca*, referente á Polavirja.

La amnistia á los deportados políticos de Cuba y Filipinas será ampliada á los de Puerto Rico.

**Vascongadas**

Créese que no bajarán de 600 los terciarios que de Bilbao asistirán el día 29 del actual á la peregrinacion al santuario de Loyola.

El autor del desfalco de 100.000 pesetas hecho al Banco de España en Bilbao, que fué detenido en Buenos Aires, ha llegado á Burdeos, segun telegrafian desde dicha poblacion, y será conducido inmediatamente á Bilbao.

El temor de que suicidara durante la travesía, hizo que se le recluyese en la barra del trasatlántico que lo conducía á bordo.

La sociedad dramático-euskara *Euskaldun-Fedea* ha dado comienzo á sus trabajos preparatorios para la representacion anunciada con motivo de las grandes fiestas euskaras que á principios del mes de Julio se celebrarán en el pintoresco valle de Oyarzun, poniendo en ensayo la obra *Barrenen arra* que fué escrita por D. Marcelino Soroa para las funciones que en Urdista tuvieron lugar el año 1886, bajo los auspicios del ilustre vascofilo Mr. d'Abadie, y es composicion dramática que obtuvo allí un gran éxito.

También parece que son muchos los vascofilos que optarán á los premios de los variados temas propuestos por el Consistorio de Juegos florales, pudiendo por lo tanto augurar que el certamen dará un resultado altamente lisonjero y satisfactorio.

**LINDA LECCION**

En una ciudad de poca importancia por cierto, y tal vez sin lugar en el mapa, se presentó en cierta ocasion una comision de las que hoy abundan, y que tenia por fin qué se yo cuáles asuntos agronómicos.

De ella formaba parte un joven ingeniero que, por desgracia hoy harlo comun, habia perdido la creencia al obtener el título.

Recibieron hospitalidad los miembros de la tal comision de la más acomodada familia del pueblo, en la que habia una joven de simpática figura, de no vulgar ingenio, y, sobre todo, de gran piedad y resolucion, como despues se verá.

Es achaque común de los incrédulos modernos ignorar nuestra religion y burlarse, sin embargo, de ella; no parezca, pues, raro que el ingeniero de que hablamos, al día siguiente de su llegada, escandalizara á aquella buena gente con burlas más ó menos veladas de todos nuestros misterios.

La consternacion de la familia era general, y sólo se oian las soeces risotadas de los acompañantes del ingeniero.

La joven inclinó el rostro, encendido como la grana, y no dijo palabra.

Pasaron muchos días, y casi siempre á la hora de la mesa, se repetia la anterior escena con variantes ligerísimas.

Concluyó al fin su trabajo el ingeniero; él lo creia maravilloso, y enavencido de ser su autor, desplegó sus planos con aire de triunfo ante sus amigos y familia; aquéllos los alababan, y felicitaban con calor al ingeniero por tan buen éxito. De pronto, entre aquel concierto de alabanzas, brotó una carcajada sonora, estridente, juvenil; volvieron todos los ojos adonde salia, y vieron á la joven que, doblemente encendida por la risa y el rubor, señalaba con el dedo los planos y hacia graciosos dengues de disgusto.

La miraban todos con asombro, y su padre, entre sorprendido é irritado, exclamó con energía:

—¿Sabremos de qué te ríes, niña?

LA GATINA  
 SOCIEDAD DE SEGUROS  
 CONTRA INCENDIOS  
 PRIMARIA  
 REPRESENTANTE  
 S. B. A. S. T. I. A. T. T. C. A. S. E. T. I. A. I. S. T. A.  
 ALIA VENTA  
 VENTA AL POR MAYOR  
 EN SAN SEBASTIAN

Ella continuaba riéndose, y su implacable dedo apuntaba siempre los planos.  
El ingeniero palidecía á veces; sus labios temblaban y daba señales de grande ira, que aumentaba con la persistente risa de la muchacha.  
Dominándose al fin cuanto pudo, le dijo en tono seco y brusco:  
—¿Qué ha notado V. en mis planos, señorita, que le causa tanta gracia?  
Haciendo poderosos impulsos para contener la risa, contestó la joven:  
—Están tan feos!... ¡Esas rayas tan rectas, esos picos tan mal hechos!, y luego los colores... ¡Vaya, vaya!—exclamó dirigiéndose á los amigos del ingeniero.—No sé por qué aplaudo y admiro á usted esas figuras.  
Y volvió á resonar su estridente carcajada.  
El ingeniero, que veía poner en ridículo sus trabajos, y esto por una muchacha ignorante, no pudo contenerse y exclamó:  
—¿Sabe V. topografía, señorita?  
—¡Nada!—contestó ella sonriendo aún.  
—¿Y dibujo?  
—¡Tampoco!  
—¿Y ha visto V. muchos planos?  
—¡Son los primeros!  
—Me admira entonces, señorita, su risa de V., y me parece altamente tonto y ridículo burlarse uno de lo que no entiende.  
Irguióse entonces ella, y activa y majestuosa como reina:  
—¿Conoce V. á fondo la Religión católica?—le preguntó.  
—¡No!—contestó el joven.  
—¿Ha leído V. la Biblia?  
—¡No!  
—¿Y el Catecismo, caballero?  
—¡Tampoco.  
—¿Recuerda siquiera las enseñanzas que sin duda puso en el corazón de V. su buena madre?  
—Las ha olvidado—dijo el joven inclinando la cabeza.  
—Pues entonces, caballero, estuvo V. soberanamente tonto y ridículo cuando en días pasados se burló de lo que no entiende.  
Aquel día la mesa estuvo en paz, y al siguiente, el ingeniero y sus amigos, corridos y avergonzados, se despedían de aquella casa, donde tan terrible lección habían recibido.  
El hecho que sirve de base al anterior relato es estrictamente histórico, y podríamos citar las personas que en él tomaron parte.

ALFONSO DE TOLEDO.

(De La Lectura Dominical.)

## LA PROVINCIA

El Ayuntamiento de Tiebas anuncia para el día 30 de este mes el arriendo de la carnicería.  
Y la junta de abastos de Lumbier anuncia para el día 1.º de Junio subasta de las pieles de lana y pelo que en la carnicería de su administración resulten durante un año.

Por personas que han llegado de Tudela, sabemos que anteanoche llovió bastante en aquella comarca.

Las fuerzas de la guardia civil de puesto en Tudela y pueblos comarcanos usan ya carabinas Maüser.

Para la proyectada kermesse á beneficio de los soldados que regresan heridos ó enfermos de Cuba y Filipinas, ha remitido el Ayuntamiento de Estella 25 pesetas.

Dice un periódico de Pontevedra que es posible que á fines del corriente mes vaya á aquella ciudad el eminente violinista D. Pablo Sarasate.

Se ha recibido en el gobierno civil la Real orden declarando de utilidad pública las obras de defensa que en jurisdicción de Tudela son necesarias en el río Ebro, y que se realizarán por cuenta del Estado.

El gobernador civil encarga á los alcaldes cuiden de evitar que por ignorancia destruyan los labradores las señales que con piedras ó estacas se colocan en los montes y caminos para servir de referencia en los trabajos que la Comisión del plano de la frontera Hispano-Francesa viene ejecutando.

En la forma de costumbre el día 25 del actual se celebrará en la ermita existente en jurisdicción de Gascue la festividad de San Urbano. Predicará el R. P. Fernandez, del I. C. de María.

Ha sido destinado al regimiento de caballería de Numancia el teniente coronel D. Guillebalde Valderrábano.

Se ha iniciado en Tudela el proyecto de celebrar una becerrada á beneficio de la asociación de «La Cruz Roja».

Anteayer llegaron á esta capital, procedentes del ejército de Cuba, los sargentos Juan Cabrero y Celestino Guerra, naturales de Santesteban y Carcastillo, respectivamente.

Segun noticias del Baztan, se calculan en unas 4.000 las personas que acudirán á la romería que dentro de pocos días ha de celebrar la V. O. T. de San Francisco, instalada en la iglesia del Colegio Serafico de Lecaroz, al convento de MM. Franciscanas de Arizcun.

Dicen de Tudela que por orden de la Diputación se ha suspendido el embargo de los bienes que poseen los concejales, hasta dentro de seis días.

Ha sido nombrado organista de Huici un joven sacerdote hijo de esta ciudad, que actualmente desempeña igual cargo en una población de la costa cantábrica.

Ayer y ayer cayeron algunas lluvias que, aunque no muy copiosas, beneficiarán á los campos.

El tiempo continúa tempestuoso.  
Quiera Dios que las nubes no nos envíen otra cosa que lluvias, y que éstas sean tan abundantes y generales como el estado de los campos reclama.

En el gobierno civil y negociado de Fomento se halla un título de Licenciado en Derecho á favor de D. Manuel Ubillos é Irigoyen, para su entrega al interesado.

Escriben de Santesteban que se está efectuando en inmejorables condiciones la siembra de maíz y alubia, productos principales de aquella comarca.

En Larraga se están celebrando rogativas, que durarán nueve días, en demanda de lluvias.

El miércoles fué sacada en procesion la venerada efigie del Santo Cristo del Socorro, y fué preciso acelerar el regreso á la iglesia por una menuda lluvia que comenzó á caer durante el acto.

Por el gobierno civil se encarga la busca y captura del soldado, que ha desertado del regimiento de América, José Fernandez Pastor, natural de Carcar.

Como verán los lectores en la sección telefónica, el Senado yankee ha acordado el reconocimiento de la beligerancia de los insurrectos cubanos.

No nos sorprende esta determinación de los principios del tocinio, pues no otra cosa cabía esperar de las simpatías que hacia España sienten los habitantes de Cerdópolis.

A pesar de la confianza que en ellos parece tener el Gobierno que padecemos, en recompensa, sin duda, de haber cedido una y otra vez vergonzosamente a sus caprichos y osadías.

### FÁBRICA DE SOMBREROS

Depósito de paraguas, corbatas y artículos de bisutería. Boinas. Gran surtido en objetos militares, roses, teresianas, sables, golas, etc., etc. Sombreros para sacerdotes, gorros, solidos. Fábrica de gorras de todas clases.

5, Calceteros, 5.—Pamplona

### Ultimas noticias

Segun noticias, con las lluvias que tan necesarias eran, han caído en varias comarcas de esta provincia pedriscos que han causado daños considerables. Tales noticias llegan de la Solana y la Rivera.

Hoy se verá ante el Tribunal del Jurado la causa que por el delito de homicidio se sigue á Roberto Mayo y Luis Ramon, estando encargados de las defensas de los procesados los letrados señores Usechi y Ansó, representándoles los procuradores Vidaurreta y Velasco.

Con destino á la rifa á beneficio de los soldados que regresan de Ultramar heridos ó enfermos, han comenzado á recibirse donativos.

### Ultima hora

#### POR TELÉGRAFO

Madrid 21 (11,45 m.)

#### Lotería nacional

En el sorteo de la Lotería celebrado hoy han correspondido los premios mayores á los números siguientes:

18741 (Barcelona)—14681 (Madrid)—23150 (Valladolid)—1781—24467—5331—19463—22291—607—19763—23789—17519—2917.

#### POR TELÉFONO

Madrid 21 (1,50 t.)

#### Morgan triunfante

Se ha recibido noticia de que el Senado yankee ha aprobado la proposición de Morgan, referente á la

guerra de Cuba, votando en favor de ella todos los presentes, excepto catorce.

Por esa proposición se declara la isla de Cuba en estado de guerra y se reconoce á los insurrectos como beligerantes, haciendo protestas de neutralidad por parte de los Estados Unidos.

#### Córtes

El señor Comas interpelará hoy al Gobierno en el Senado acerca de la política internacional respecto de los Estados Unidos.

Decididamente mañana serán leídos los presupuestos en el Congreso.

#### Los carlistas

Tan pronto como ha comenzado á circular la noticia del reconocimiento de la beligerancia de los rebeldes cubanos por el Senado yankee, el marqués de Cerralbo ha reunido la minoría carlista.

Creo que acordarán acudir desde hoy mismo al Congreso para tratar del importante asunto indicado.

Madrid 21 (2,20 t.)

#### Lo que dice Cánovas

El Sr. Cánovas se muestra disgustado por el acuerdo de la Cámara yankee relativo á la beligerancia de los insurrectos cubanos.

No sabe si Mac-Kinley ejercerá el derecho que tiene, de interponer el veto presidencial á dicho acuerdo.

Entiende el señor Cánovas que dicha declaración de beligerancia concede á España el derecho de visita, para impedir que los yankees provean de recursos á los rebeldes cubanos.

#### De Cuba

Madrid 21 (3,6 t.)

Comunican de la Habana que el batallón de San Quintín ha derrotado á la partida de Castillo matando al cabecilla Palacios y á su ayudante Comellas.

El general Weyler ha llegado á Cienfuegos.

Madrid 21 (4,41 t.)

En el Congreso el señor Moret ha pedido al Gobierno los documentos acerca de las relaciones con el de los Estados Unidos.

Le ha contestado el Sr. Cánovas afirmando que nunca tolerará él de España la intervencion extranjera y que acepta la responsabilidad de los actos de Weyler.

### Alcance telegráfico

Madrid 22 (1,15 m.)

#### Una bofetada

En el Senado ocurrió ayer tarde un incidente entre el ministro de Estado y el senador Comas, dando aquél á éste una bofetada.

El suceso ha causado gran impresion y ha estado á punto de ocasionar un lance personal, pero parece ya arreglado por medio de un acta.

Los señores Cánovas y Elduayen buscan una fórmula decorosa para que el duque de Tetuan desagravie públicamente al Senado.

#### Los carlistas

En la reunion de ayer los carlistas acordaron permanecer en actitud expectante, pero con propósito de suspender el retraimiento cuando comience el debate político en el Congreso.

## ANUNCIOS

### Papeles para basares

Se venden á 20 céntimos decena en la Administración de este periódico.

## CAMBIO DE MONEDAS

Se compran á los mejores cambios cupones del 4 por 100 exterior y cubas vencimiento 1.º Julio próximo.

Mauricio Guibert, Mayor, 27

## COMERCIO DE FRANCISCO LARRAZA

Mercaderes, 9, Pamplona

En este establecimiento encontrarán los señores parrocos medallas doradas y plateadas para primera comunión, y varias otras clases y tamaños; como tambien todos los objetos pertenecientes á las Asociaciones de San Luis, Hijas de María y Apostolado de la Oración, á saber: medallas, cintas, patentes, cédulas de agregación al Apostolado, estampillas del Corazon de Jesus, diplomas, cruces y reglamentos para celadores y celadoras.

## Amaya

Ó LOS VASCOS EN EL SIGLO VIII

La mejor novela histórica, original de D. Francisco Navarro Villoslada y el poema más hermoso del país vascongado.  
Publicada con licencia del Ordinario.  
Tres tomos, 9 pesetas en rústica y 12 en pasta

## LEY MUNICIPAL

anotada y ajustada á la legislación de Navarra. Precio, 2 pesetas.

Variedad en libros de escuelas y toda clase de artículos de escritorio.

Papeles de fumar y de escribir. Libros de alquileres de habitaciones á 10 céntimos.

Tarjetas al minuto, se hacen en variedad de clases. Devocionarios de todos tamaños y precios.

Casiano Diaz.—Zapatería 17

## ESTAMPAS

DE PRIMERA COMUNION

En este establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido de la acreditada casa de Suiza, Benziger y C.ª

Las hay de 20, 25, 40 y 50 céntimos una y de una peseta. Las hay tambien de otras clases (niños ó niñas solos) á 10 céntimos.

Se remiten por correo.

## Coleccion de cánticos

que contiene el Rosario de la Aurora, Salve Regina, Crede y Gloria en latin para la Misa, himnos y letrillas al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesus y María Santísima, salmos de Vísperas y responsos.

Se vende á 20 céntimos de peseta en la Administración de este periódico. Comprando diez ejemplares á 15 céntimos cada uno.

## Interesante

Los señores suscritores á la «Lectura Dominical», que deseen adquirir tapas para las colecciones de 1896, pueden dirigirse á la librería de los señores Erice y García, Estafeta 31. Su precio es el de 1 peseta 50 céntimos.

## PARA EL MES DE MAYO

Mes de María.—Oraciones, meditaciones, ejemplos y flores espirituales para celebrar el mes de Mayo por D. Juan Martí y Cantó, presbítero; un tomo en piel á 1,50 pesetas. Se vende en esta librería.

El Mes de Mayo santificado en honor y gloria de María Santísima, por D. Juan Martí y Cantó, presbítero; con letra grande: un tomo en piel á 1,50 pesetas. Se vende en esta librería.

Breve práctica del Mes de Mayo.—Consagrado á la Madre de Dios, por D. Félix Sardá y Salvany, presbítero: á 35 céntimos en rústica y 65 en tela. Se vende en esta librería.

Florencias de Mayo.—Contienen 31 hojitas una para cada día.  
Precio, 25 céntimos.

## EDICION EN VASCUENCE

### Catecismo de la Doctrina cristiana

por el P. ASTETE

A ruego de varios señores Sacerdotes hemos hecho una buena tirada del que se imprimió por primera vez en 1826, con las censuras necesarias, traducido del castellano por un señor Parroco del Baztan.

Se vende en esta casa á 0'15 pesetas el ejemplar; diez ejemplares, 1,25, y los cien, 10 pts.

### El Pater noster de Sta. Teresa de Jesus

Tratado de la oracion por José Frassinetti traducido por un P. de la Compañía de Jesus. Un tomo en pasta 2,25 pesetas.

## Venta ó arriendo

en el pueblo de Biarrun de una casa con 140 robadas de tierra blanca y 90 peñadas de viña, con era de trillar, bodega, dos lagos, 100 cargas de carbón y demás útiles necesarios.

Para informes dirigirse al administrador de este periódico.

## EL CONSOLADOR DE LOS AFLIGIDOS

ó lecturas piadosas para los enfermos y atribulados, por el P. Lambillote, S. J.—Un tomo en S.º mayor, pasta entera, 2,50 pesetas.

IMPRESA DE ERICE Y GARCIA

Estafeta 31.

LA PREVISION A PRIMA FIJA REPRESENTANTE SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

# LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.

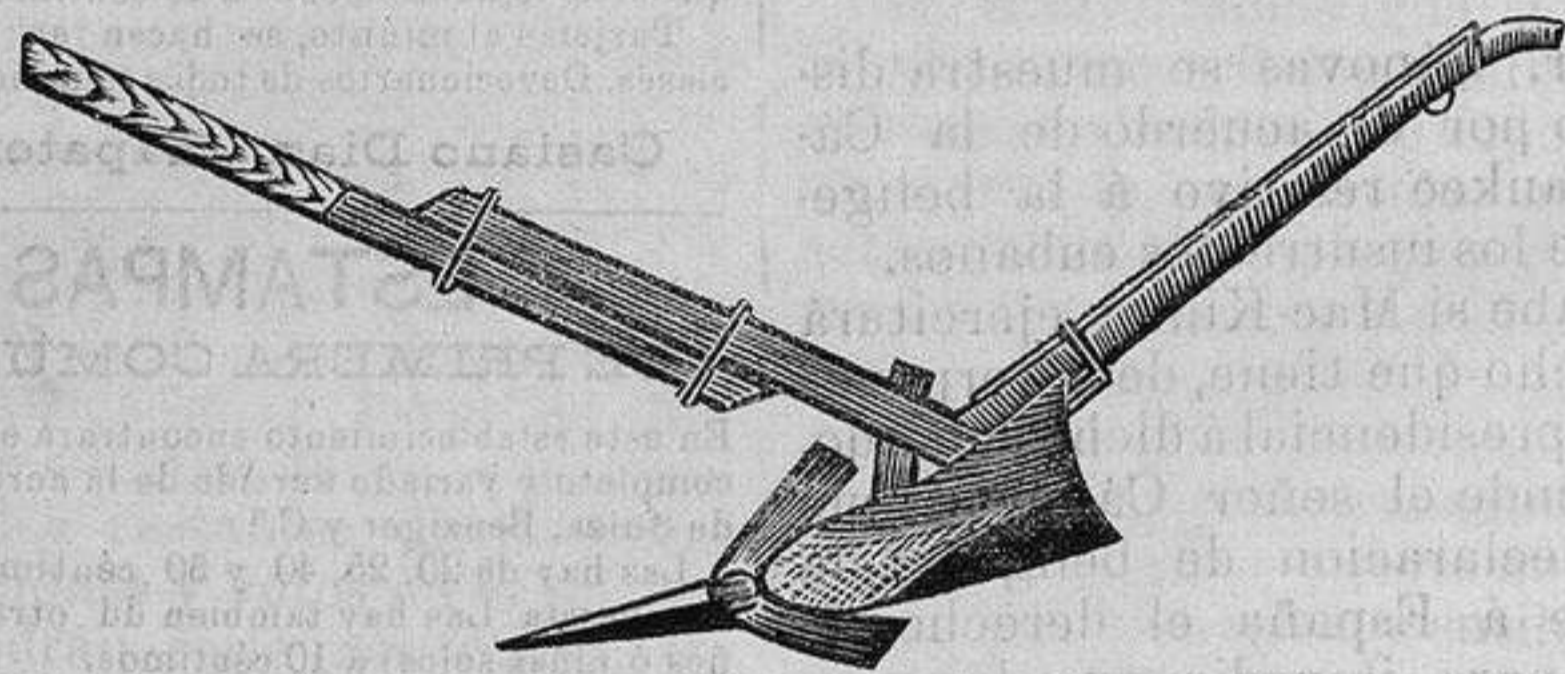
El Comisionado principal, Sebastian Gastearena.

## ARADOS GIRATORIOS SISTEMA PALACIN

CON PRIVILEGIO EXCLUSIVO

PREMIADOS EN VARIAS EXPOSICIONES Y CONCURSOS, ÚNICOS VERDAD

Los más fuertes, ligeros y baratos de cuantos se conocen en la actualidad.



Con motivo de la gran crisis por que atraviesa la agricultura, y con el fin de que todos los labradores hagan uso de un arado tan útil, introduzco desde hoy nuevos precios en mis tarifas, que comparados con los de años anteriores, resultan mucho más económicos, como puede verse:

CLASES	CONSTRUCCION	FUERZA	PESO	PESETAS
1.ª	Con vertedera de acero	Tres caballos	42 kilos.	38
2.ª	Con id. de acero	Dos id.	32 id.	31
3.ª	Con vertedera y cuerpo de acero	Dos id.	28 id.	34
4.ª	Con vertedera de acero	Dos burras	27 id.	29
Arados tiro de horcate		Un caballo	22 id.	Sin horcate 30

Vista esta tarifa, espero de su amabilidad se servirá dar la mayor publicidad posible á este anuncio, por si alguno de sus relacionados ó labradores quisieran comprar dichos arados; en cuyo caso, tanto V. como aquéllos pueden, para los pedidos, dirigirse á los señores Erico y García, Estafeta, 31, Pamplona y en Huesca al autor de ellos, D. Eusebio Palacin, calle de San Lorenzo, núm. 56.

Agricultores: No useis otros arados, si quereis tener limpios y exuberantes vuestros campos

## EL RABIOSO DOLOR

DE MUELAS CARIADAS

pone al hombre, cual le veis, desfigurado, triste, meditabundo é iracundo. La causa de todos estos males se destruye en UN MINUTO Y SIN RIESGO ALGUNO usando el

**AIBAF SERDNA**

(anagrama) de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye también la fetidez que la carie comunica al aliento.

De venta en todas las buenas farmacias de esta provincia. En Pamplona, farmacia del Sr. MARQUINA, calle de Bolserías. — 2 pesetas bote.

## Dr. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

### ANEMIA

DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &c. PASTILLAS FOSFATADAS DEL DR. KLEIN

### ASMA

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR LICOR ANTiasmático DEL DR. KLEIN

### TOS

PASTILLAS PECTORALES DEL DR. KLEIN Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

VENTA.—D. Abundio Irisarri, Chapitela 22.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Caria 2.—D. Felipe Irarrita, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudillers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1616 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en talleño, 9 pesetas. Encuadernados en isre volúmenes, 8, 25 pesetas.

## GRANDES ALMACENES Y TALLERES DE SASTRERÍA EL LEON DE ORO

42, Plaza del Castillo, 42 (junto al Café Marina)

Trajes de Estambres, Cheviots, Vicuñas y Jergas desde 4 y 1/2 duros á 25 duros.

Sobretodos de Melton, Estambres y Armures desde 8 duros á 20 duros.

Esta casa se halla montada con todos los adelantos y ofrece un **25 por 100 más barato** que ninguna otra Sastrería.

NOTA. La casa cuenta con personal nuevo y escogido y se hacen trajes en ocho horas.

**LA SANGRE ES LA VIDA!**  
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor  
**EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE**  
**Rob Lechaux** con los Zumos Vegetales  
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados  
Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

## CENTRO DE MÚSICA

CONSTITUCION, 39, PAMPLONA

El dueño de este acreditado Establecimiento tiene el honor de anunciar al público, que desde esta fecha queda abierto su TALLER DE REPARACIONES de pianos, armoniums y toda clase de instrumentos musicales en la calle de Zapatería, número 43, disponiendo al efecto de personal competente que también se encargará de visitar las poblaciones donde se le necesite para trabajos de arreglo y afinaciones; todo lo cual se garantiza. Dirigirse á

E. LUNA, Constitucion, 39, PAMPLONA.

## Copias oleográficas

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

**Sagrado Corazon de Jesús**, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

**Sagrado Corazon de María**, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

**Purísima Concepcion**, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.

**La Sagrada Familia**, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.

**Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.

**San Francisco de Asís**, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas

**La Sagrada Familia**, igual tamaño y precio que San Francisco.

**La aparicion del Niño Jesus á San Antonio de Padua**, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.

**San José**, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas. También hay existencias de otra imagen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.

Se venden en la Administracion de este periódico, Estafeta 31.

## COMPLETO SURTIDO

de CUADERNOS rayados (copiadores y diarios) en 8.º, 4.º y folio, á 5, 10, 20, 25, 30, 40, 50 y 75 céntimos de peseta.

LIBROS rayados (copiadores, diarios y mayores, foliados y con Debe y Haber algunos de ellos) en 4.º y folio y de 100, 150, 200, 250, 300 y 400 hojas, se venden á 1, 1'25, 2, 2'25, 3, 3'50, 4'50, 5'50 y 6'50 pesetas. Buen papel y excelente rayado.

Copiadores de cartas de 200 hojas á 3'50 y 4'50 pesetas.

## VISITAS AL SANTÍSIMO, Á LA VÍRGEN Y A SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden á 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda á 6, 8, 10, 12 y 25 reales.

Los pedidos á la Administracion de este periódico.